

Bản án số: 174/2020/HSST  
Ngày: 11/06/2020

## NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐÔNG ĐA  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*

**Ông Quản Văn Tiên**

*Hội thẩm nhân dân:*

**Ông Nguyễn Hải Phùng**

**Bà Nguyễn Thị Cờ**

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa :* Bà Nguyễn Thu Hà- Cán bộ tòa án

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa tham gia phiên tòa:* Ông Trần Hoàng Chương- Kiểm sát viên

Ngày 11 tháng 06 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xét sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 168/2020/HSST ngày 12 tháng 05 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 188 ngày 28/05/2020 đối với bị cáo:

**Trương Huyền A**, sinh năm 1998; Nơi ĐKTT: Ấp Thanh An, xã Hòa Tiến, Thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: lớp 8/12; Con ông Trương Tấn Đạt và bà Phạm Thị Hiền; Chồng là Phạm Thanh Tú và có 01 con sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Danh chỉ bản số: 852 ngày 20/12/2019 do Công an quận Đống Đa lập; Tạm giữ, tạm giam: Không; Bị cáo hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Anh Nguyễn Đức B, sinh 1988, HKTT: Dục Thượng, Tiên Dục, Sóc Sơn, Hà Nội. Vắng mặt.

- Chị Hoàng Thị Thùy C, sinh 2000, HKTT: thôn 7 xã Việt Cường, Trấn Yên, Yên Bái. Vắng mặt.

- Chị Vũ Thị Kim D, sinh 1997, HKTT: xã Nhuận Trạch, Lương Sơn, Hòa Bình. Vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Trương Huyền A bị Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 15h45 ngày 17/12/2019, đội Cảnh sát điều tra trật tự xã hội - Công an quận Đống Đa nhận được tố giác của chị Nguyễn Hương Giang- là nhân viên lễ tân khách sạn KAORI về việc khách thuê phòng nghỉ tại khách sạn KAORI địa chỉ số 06 ngõ 132 Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội, có biểu hiện vi phạm nên đã

tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, phát hiện các đối tượng đang thực hiện hành vi mua bán dâm tại phòng 301 có Nguyễn Đức B và Hoàng Thị Thùy C; tại P302 có Tạ Quang Dũng và Vũ Thị Kim D. Tại thời điểm kiểm tra các đối tượng khai nhận hành vi mua bán dâm qua môi giới của Trương Huyền A. Cơ quan điều tra đã thu giữ của B 01 chiếc điện thoại di động Iphone 6 Plus màu ghi xám có sim số 0966134455; thu giữ của D 01 chiếc điện thoại di động Iphone 11 Pro Max màu xanh có sim số 0973743097; thu giữ của C 01 chiếc điện thoại di động Iphone 8 Plus màu đen có sim số 0777309471

Quá trình điều tra, xác định: Khoảng 13h30' ngày 17/12/2019, Nguyễn Đức B điện thoại cho Trương Huyền A đặt vấn đề nhờ A tìm hộ cho 02 gái bán dâm để B và bạn của B mua dâm, A đồng ý và thống nhất với B về giá mua dâm là 4.000.000đồng/1 lần bán dâm. Sau đó, A điện thoại cho Vũ Thị Kim D, Hoàng Thị Thùy C thông báo về việc đi bán dâm cho khách với giá tiền như trên. Cùng lúc, B nhắn tin cho A hẹn gặp tại 132 phố Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội. A đã điện thoại hẹn D đến quán Cafe 126 phố Hào Nam, còn A đi taxi cùng C. Khi đến nơi, A, D, C gặp B và Dũng rồi cùng nhau vào quán Cafe 126 Hào Nam để uống nước. Tại đây, B đưa cho A số tiền 9.000.000đồng (Trong đó: 8.000.000đồng là tiền mua dâm, 500.000đồng trả tiền taxi và Cafe, 500.000đồng B cho A). Sau khi nhận tiền A ngồi đợi tại quán Cafe, còn các đối tượng đang mua bán dâm tại khách sạn KAORI thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở để giải quyết. Cơ quan điều tra đã thu giữ của A chiếc điện thoại di động Iphone 7 màu đen bên trong có sim số 0902076806 và số tiền 8.500.000đồng.

Đối với khách sạn KAORI, khi các đối tượng thuê phòng nghỉ có vào sổ sách đầy đủ. Nhân viên lễ tân của khách sạn đã kịp thời trình báo Cơ quan Công an khi phát hiện các đối tượng thuê phòng nghỉ tại khách sạn có biểu hiện vi phạm pháp luật nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa không xử lý.

Đối với hành vi mua, bán dâm của các đối tượng Nguyễn Đức B, Tạ Quang Dũng, Hoàng Thị Thùy C và Vũ Thị Kim D. Công an quận Đống Đa đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi nêu trên.

Đối với số điện thoại thu giữ của Nguyễn Đức B, Hoàng Thị Thùy C, Vũ Thị Kim D, Công an quận Đống Đa đã trao trả cho các đối tượng.

Cáo trạng số 157/CT-VKS ngày 27/04/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội đã truy tố Trương Huyền A về tội “Môi giới mại dâm” theo điểm đ khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát tại phiên toà giữ nguyên quyết định truy tố Trương Huyền A về tội “Môi giới mại dâm”. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ của bị cáo đã đề nghị áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 328; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo tù 03 năm 06 tháng tù đến 04 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Tịch thu sung công số tiền 8.500.000 đồng và chiếc điện thoại thu của bị cáo.

Bị cáo không tranh luận, chỉ đề nghị được giảm nhẹ mức hình phạt vì đã khai báo thành khẩn và có bà nội là Bà mẹ Việt Nam anh hùng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Đống Đa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự và không có ai khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định khởi tố, truy tố của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện được coi là hợp pháp.

Tại phiên toà bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của các đối tượng mua bán dâm, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu đã thu thập được. Nên đủ cơ sở kết luận: Khoảng 13h30' ngày 17/12/2019, Nguyễn Đức B điện thoại cho Trương Huyền A thỏa thuận việc A tìm hộ 02 gái bán dâm và giá mua dâm. Sau đó, A điện thoại cho Vũ Thị Kim D, Hoàng Thị Thùy C thông báo về việc đi bán dâm cho khách với giá tiền 4.000.000 đồng/01 người/ 01 lần và hẹn gặp tại 132 phố Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội. Tại đây, B đưa cho A số tiền 9.000.000đồng (Trong đó: 8.000.000đồng là tiền mua dâm, 500.000đồng trả tiền taxi và Cafe, 500.000đồng B cho A). Sau khi nhận tiền A ngồi đợi tại quán Cafe, còn các đối tượng đến khách sạn KAORI để mua bán dâm. Khi Nguyễn Đức B và Hoàng Thị Thùy C ở phòng 301; Tạ Quang Dũng và Vũ Thị Kim D ở P302 đang quan hệ tình dục thì bị Công an quận Đống Đa bắt quả tang. Vì vậy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội Môi giới mại dâm trong trường hợp Đối với hai người trở lên. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo theo điểm đ khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo thì thấy: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trái với đạo đức, thuần phong mỹ tục của dân tộc, hành vi đó đã tiếp tay cho tệ nạn xã hội phát triển, góp phần làm gia tăng nguy cơ lây truyền căn bệnh HIV, AIDS mà hiện nay chưa có thuốc đặc hiệu chữa trị, ảnh hưởng xấu đến đời sống vật chất và văn hoá, trật tự an toàn xã hội, sức khỏe, giống nòi mai sau. Vì vậy, cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội và đáp ứng yêu cầu phòng chống tội phạm. Xét thấy, tại phiên tòa bị cáo cung cấp giấy chứng nhận danh hiệu Bà mẹ Việt Nam anh hùng mang tên bà Nguyễn Thị Xương và nói rằng bà Xương là bà nội của bị cáo nhưng không có căn cứ chứng minh, hơn nữa bị cáo cũng không phải là người trực tiếp chăm sóc, nuôi dưỡng bà Xương nên không có căn cứ áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo; Tuy nhiên, xét bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải nên cần giảm cho bị cáo một phần hình phạt theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Đối với các đối tượng mua bán dâm Cơ quan điều tra đã xử lý hành chính và tài sản tạm giữ của các đối tượng mua bán dâm gồm 03 điện thoại di động, Cơ quan điều tra đã trả lại cho Nguyễn Đức B, Hoàng Thị Thùy C, Vũ Thị Kim D, nay không ai có đề nghị gì nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét

Về vật chứng còn lại gồm: chiếc điện thoại di động Iphone 7 màu đen bên trong có sim số 0902076806 và số tiền 8.500.000đồng thu của Trương Huyền A là vật chứng dùng vào việc phạm tội, cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Về án phí: Bị cáo phải nộp tiền án phí HSST.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

### QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo **Trương Huyền A** phạm tội “*Môi giới mại dâm*”.

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 328, Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo **Trương Huyền A** 38 (ba mươi tám) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Căn cứ: Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 136, 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội (quy định về án phí, lệ phí Tòa án).

- **Về vật chứng**: Tịch thu sung quỹ Nhà Nước 8.500.000 (tám triệu năm trăm nghìn) đồng (hiện đang lưu giữ tại Kho bạc Nhà nước quận Đống Đa theo giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949 ngày 07/05/2020 của Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa) và chiếc điện thoại di động Iphone 7 kèm theo sim thu của Trương Huyền A (tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng số 229 ngày 14/05/2020 giữa Công an quận Đống Đa với Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa).

- Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

- Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

**Nơi nhận:**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Đống Đa;
- Công an quận Đống Đa;
- Chi cục THA quận Đống Đa;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Quản Văn Tiến**

Mẫu số 144/HS

Theo QĐ số 15

Ngày 09 tháng 01 năm 2018

**VIỆN KSNDTP HÀ NỘI**  
**VIỆN KSND QUẬN ĐÔNG ĐA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số:/CT-VKSĐĐ

Đống Đa, ngày 27 tháng 4 năm 2020.

## **CÁO TRẠNG**

### **VIỆN TRƯỞNG VIỆN KIỂM SÁT NHÂN DÂN QUẬN ĐÔNG ĐA**

- Căn cứ các Điều 41, 236, 239 và 243 Bộ luật tố tụng hình sự;
- Căn cứ Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 42 ngày 31 tháng 12 năm 2019 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Đống Đa về tội *Môi giới mại dâm* quy định tại khoản 2 Điều 328 Bộ luật Hình sự.
- Căn cứ Quyết định khởi tố bị can số 38 ngày 31 tháng 12 năm 2019 của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa đối với Trương Huyền A về tội *Môi giới mại dâm* quy định tại khoản 2 Điều 328 Bộ luật Hình sự.
- Căn cứ Bản kết luận điều tra số 82/KLĐT ngày 28 tháng 3 năm 2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa.

#### ***Trên cơ sở kết quả điều tra đã xác định được như sau:***

Khoảng 15h45 ngày 17/12/2019, đội Cảnh sát điều tra trật tự xã hội - Công an quận Đống Đa nhận được tố giác của chị Nguyễn Hương Giang (sinh 1987, HKTT: Số 251 Khâm Thiên, Thổ Quan, Đống Đa, Hà Nội - là nhân viên lễ tân khách sạn KAORI) về việc khách thuê phòng nghỉ tại khách sạn KAORI địa chỉ số 06 ngõ 132 Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội, có biểu hiện vi phạm nên đã

tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, phát hiện các đối tượng đang thực hiện hành vi mua bán dâm tại phòng 301 có Nguyễn Đức B (sinh 1988, HKTT: Dược Thượng, Tiên Dược, Sóc Sơn, Hà Nội) và Hoàng Thị Thùy C (sinh 2000, HKTT: thôn 7 xã Việt Cường, Trăn Yên, Yên Bái); tại P302 có Tạ Quang Dũng (sinh 1986, HKTT: Lạc Long Quân, Bưởi, Tây Hồ, Hà Nội) và Vũ Thị Kim D (sinh 1997, HKTT: xã Nhuận Trạch, Lương Sơn, Hòa Bình). Tại thời điểm kiểm tra các đối tượng khai nhận hành vi mua bán dâm quàmôi giới của Trương Huyền A. Cơ quan điều tra đã thu giữ của B 01 chiếc điện thoại di động Iphone 6 Plus màu ghi xám có sim số 0966134455; thu giữ của D 01 chiếc điện thoại di động Iphone 11 Pro Max màu xanh có sim số 0973743097; thu giữ của C 01 chiếc điện thoại di động Iphone 8 Plus màu đen có sim số 0777309471

Quá trình điều tra, xác định Trương Huyền A có hành vi Môi giới mại dâm: Khoảng 13h30' ngày 17/12/2019, Nguyễn Đức B điện thoại cho Trương Huyền Nhân đặt vấn đề nhờ A tìm hộ cho 02 gái bán dâm để B và bạn của B mua dâm, A đồng ý và thống nhất với B về giá mua dâm là 4.000.000đồng/1 lần bán dâm. Sau đó, A điện thoại cho Vũ Thị Kim D, Hoàng Thị Thùy C thông báo về việc đi bán dâm cho khách với giá tiền như trên. Cùng lúc, B nhắn tin cho A hẹn gặp tại **132 phố Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội**. A đã điện thoại hẹn D đến quán Cafe 126 phố Hào Nam, còn A đi taxi cùng C. Khi đến nơi, A, D, C gặp B và Dũng rồi cùng nhau vào quán Cafe 126 Hào Nam để uống nước. Tại đây, B đưa cho A số tiền 9.000.000đồng (Trong đó: 8.000.000đồng là tiền mua dâm, 500.000đồng trả tiền taxi và Cafe, 500.000đồng B cho A). Sau khi nhận tiền A ngồi đợi tại quán Cafe, còn các đối tượng đang mua bán dâm tại khách sạn KAORI thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở để giải quyết.

Tại cơ quan điều tra, Trương Huyền A khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Cơ quan điều tra đã thu giữ của A chiếc điện thoại di động Iphone 7 màu đen bên trong có sim số 0902076806 và số tiền 8.500.000đồng.

Đối với khách sạn KAORI, khi các đối tượng thuê phòng nghỉ có vào sổ sách đầy đủ. Nhân viên lễ tân của khách sạn đã kịp thời trình báo Cơ quan Công an khi phát hiện các đối tượng thuê phòng nghỉ tại khách sạn có biểu hiện vi phạm pháp luật nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa không xử lý.

Đối với hành vi mua, bán dâm của các đối tượng Nguyễn Đức B, Tạ Quang Dũng, Hoàng Thị Thùy C và Vũ Thị Kim D. Công an quận Đống Đa đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi nêu trên.

Đối với điện thoại thu giữ của các đối tượng mua, bán dâm xét thấy không cần thiết phải tịch thu xung công. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đống Đa đã tiến hành trao trả cho các đối tượng.

***Căn cứ vào các tình tiết, chứng cứ nêu trên:***

## KẾT LUẬN

Khoảng 15h45' ngày 17/12/2019, tại khách sạn KAORI địa chỉ số 06 ngõ 132 Hào Nam, Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội. Đội Cảnh sát điều tra trật tự xã hội - Công an quận Đống Đa kiểm tra hành chính phát hiện tại phòng 301 có Nguyễn Đức B và Hoàng Thị Thùy C; tại phòng 302 có Tạ Quang Dũng và Vũ Thị Kim D đang có hành vi mua, bán dâm. Tại cơ quan điều tra, các đối tượng khai: Trương Huyền A đã môi giới cho các đối tượng mua bán dâm.

Kết quả điều tra, xác định Trương Huyền A đã có hành vi Môi giới mại dâm cho 02 cặp nam, nữ mua bán dâm mục đích để hưởng tiền hoa hồng.

***Như vậy có đủ căn cứ xác định bị can có lý lịch dưới đây đã phạm tội như sau;***

1. Họ và tên: Trương Huyền A - Giới tính: Nữ

Tên gọi khác: Không.

Sinh ngày 04 tháng 12 năm 1998, tại: Hậu Giang.

HKTT: xã Hòa Tiến, Vị Thanh, Hậu Giang.

Chỗ ở: Không cố định.

Quốc tịch: Việt Nam      Dân tộc: Kinh      Tôn giáo: không

Nghề nghiệp: Tự do

Văn hóa: 12/12.

Đảng - Chính Quyền - Đoàn Thể: Không.

Con ông: Phạm Văn Ngọc.

Con bà: Tạ Thị Nhung.

Gia đình có 02 chị em, bị can là con thứ nhất.

TATS: Không.

Hiện bị can đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

Hành vi trên đây của bị can Trương Huyền A đã phạm vào tội *Môi giới mại dâm*. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự.

**Điều 328 khoản 2 Bộ luật hình sự quy định :**



*"1. Người nào làm trung gian dụ dỗ, dẫn dắt để người khác thực hiện việc mua dâm, bán dâm, thì bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 07 năm:*

...

*đ) Đối với 02 người trở lên. ”.*

Bị can Trương Huyền A được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự.

***Vì các lẽ trên***

## **QUYẾT ĐỊNH**

Truy tố ra trước Tòa án nhân dân quận Đống Đa để xét xử bị can Trương Huyền A có lý lịch như đã nêu trên về tội *Môi giới mại dâm* theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự.

*Kèm theo cáo trạng gồm có:*

- *Hồ sơ vụ án gồm có: 01 tập trang đánh số thứ tự từ 01 đến*
- *Bản kê vật chứng.*
- *Danh sách những người VKS đề nghị Tòa án triệu tập đến phiên tòa./.*

**Nơi nhận:**

**KT.VIỆN TRƯỞNG**

- TAND quận Đống Đa

**PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

- VKS TP Hà Nội;

- CA quận Đống Đa;

- Bị can;

- Hồ sơ vụ án;

- Hồ sơ kiểm sát án hình sự;

**Phan Thị Thanh Nga**

- Lưu.

